

Votre courrier

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique**

Band (Jahr): - **(1998)**

Heft 39

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

HORIZONS PARAÎT QUATRE FOIS PAR AN, EN FRANÇAIS ET EN ALLEMAND (HORIZONTE). L'ABONNEMENT EST GRATUIT.

EDITEUR:
FONDS NATIONAL SUISSE DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE, BERNE

PRODUCTION:
SERVICE DE PRESSE ET D'INFORMATION,
MARCO ITEN (RESPONSABLE)

RÉDACTION:
VÉRONIQUE PRETI (RÉDACTRICE RESPONSABLE), CHRISTOPH DIEFFENBACHER, THIS WACHTER

ADRESSE:
HORIZONS
FONDS NATIONAL SUISSE
WILDHAINWEG 20
CASE POSTALE
CH-3001 BERNE

TÉL. 031 308 22 22
FAX: 031 301 30 09
E-MAIL: PRI@SNF.CH
HTTP://WWW.SNF.CH

COLLABORATEURS RÉGULIERS:
JEAN-JACQUES DAETWYLER
(PERSPECTIVE), BRUNO GIUSSANI
(CHRONIQUE INTERNET)

ONT COLLABORÉ À CE NUMÉRO:
RÉDACTEURS:
CHRISTIAN BERNHART, MICHEL BÖNEL, JEAN-BERNARD DESFAYES, MARK LIVINGSTON

PHOTOGRAPHES:
IRIS KREBS, DOMINIQUE MEIENBERG

TRADUCTIONS:
EMANUEL BALSIGER, PETER LOOSLI,
HENRI SCHAEREN, GISÈLE SPESCHAJULLERAT, HENRI-DANIEL WIBAULT

GRAPHISME:
PRIME COMMUNICATIONS, ZÜRICH
ISABELLE GARGIULO, BASIL HANGARTER

IMPRESSION:
STÄMPFLI SA, BERNE
PAPIER: 100% FIBRES RECYCLÉES/
PROPORTION DE 25% POST CONSUMER
WASTE PARFAIT AVEC LE NORDIC SWAN

TIRAGE:
EN FRANÇAIS: 5100
EN ALLEMAND: 8400

LE CHOIX DES SUJETS DE CE NUMÉRO
N'IMPLIQUE AUCUN JUGEMENT QUALITATIF DE LA PART DU FONDS NATIONAL.
© DROITS D'AUTEUR RÉSERVÉS.
REPRODUCTION AUTORISÉE SEULEMENT
AVEC L'ACCORD DE L'ÉDITEUR.

Votre courrier

LES MOTS RETROUVÉS

No 38 (septembre 98): Les mots traqués dans le cerveau

A l'hôpital de Genève, j'ai trouvé le dernier numéro de HORIZONS. Je l'ai pris, je l'ai feuilleté et je suis tombé sur cet article: «Les mots traqués dans le cerveau». C'était exactement mon cas! J'étais journaliste et créateur de jeux; j'étais marié; j'avais quatre enfants – quatre filles...; nous habitons à Vercorin depuis huit ans. Début mai, j'appris que j'avais une tumeur – bien grosse, merci! Le 10 mai 94, le médecin opéra – 7 heures. Résultats: aphasie complète, toute la partie droite out. Le 6 octobre 1998, ça fait quatre ans et demi, le bilan est extraordinaire! Je marche (à pied: Genève-Sierre, 200 km, 10 jours, en 97; Genève-Nice, 500 km, 17 cols entre 2200 et 2800 m; 5 semaines, en 98), j'écris (une logopédiste me donne des exercices à faire. Je rédige aussi un livre, lentement, qui sera prêt en juin 1999) et je parle (pendant deux ou trois ans, je n'osais pas parler, j'avais peur de faire des erreurs; main-

tenant, j'ose parler... et je n'ai pas peur de faire des erreurs!). J'ai changé ma vie; j'ai complètement changé. Avant, la vie était belle. Maintenant, la vie est très belle. Je suis souriant. Je fais constamment de l'humour. J'avais envie de vous dire cela.
THIERRY OTT, GENÈVE

IMAGE D'ÉTOILE INATTENDUE

No 38 (septembre 98): lettre de lecteur «Rien de neuf»

Je ne comprends pas qu'un lecteur n'ait rien trouvé «de neuf» dans une brève de HORIZONS de mars 1998. Elle se basait sur un article qui, justement en mars 1998 est paru dans «Astronomy and Astrophysics» et dans lequel je figurais comme premier auteur. On sait déjà mesurer des diamètres d'étoiles, établir des modèles et des cartes, sur la base de changements de la clarté et de modèles de mesures Doppler. Une image directe, au sens de l'usage normal de ce mot, n'était jusqu'alors en aucune manière possible pour des étoiles de la série principale.

L'image d'étoile montre quelque chose de totalement inattendu. Au contraire des images radio du soleil de mêmes longueurs d'onde, qui montrent un disque rond présentant peu de taches et de relatives petites dimensions dans la région de l'équateur, cette jeune étoile surprend par la grosseur de la couronne dans les régions polaires. Le diamètre de la couronne est, par rapport au rayon de l'étoile, plus du double de la grosseur

de celui du soleil. Cette propriété doit avoir, chez les jeunes étoiles qui possèdent encore un disque condensé, des conséquences importantes qui pourront être étudiées avec cette méthode.

PROF. ARNOLD BENZ, EPF ZÜRICH

TROP «SUISSE-SUISSE»

No 38 (septembre 98): Röschtigraben dans les infos

Je pense que cette étude est bien faite. Néanmoins, le principal grief que l'on peut lui faire est qu'elle reste «suisso-suisse», et que l'on raisonne sur les modifications des parts d'information comme si le reste du monde n'existait pas. De quoi précisément est fait le reste du téléjournal quotidien? Quels sont les motifs de sélection? Pas de réponse.

On ne peut pas s'ouvrir au reste du monde sans lui faire une place, et tant pis si «Heidi sur l'alpe» (le premier livre que j'ai lu enfant) n'y a plus la première place. Foin du «Heimweh» identitaire, tradition bien suisse aussi de déplorer que les traditions se perdent.

VIRGILE WORINGER, LAUSANNE

MAILBOX

Pour exprimer votre opinion, poser une question, donner votre avis: HORIZONS, Courrier des lecteurs, Fonds national suisse, C.P., 3001 Berne; e-mail: pri@snf.ch. Les lettres courtes ont plus de chance de paraître. L'identité des signataires doit être connue de la rédaction.

PRÉCISION

Dans le numéro de septembre 1998, l'article intitulé «Röschtigraben dans les infos» n'aurait pas dû paraître sous la signature d'Eva Herrmann. Le texte original a subi des modifications et aurait dû être publié sous la seule responsabilité de la rédaction.